Regd. No. NE 907



# The Mizoram Gazet Published by Authority

Vol. XII Aizawl, Friday 16, 12, 1983, Agrahayana 25 S.E. 1905. Issue No. 50

### overnment of Mizoram. PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other Personal Notices and Orders.

#### **NOTIFICATIONS**

No. A. 19014/13/80—APT(B), the 16th December, 1983. Commuted Leave for 76 (Seventy six) days with effect from 23, 10, 83 to 6, 1, 84 is granted to Smt Thangzuali, Under Secretary, Mizoram Secretariat on Medical ground under the Central Civil Services (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

- 2. Certified that the officer would have continued to held the post of Under Secretary but for her proceeding on leave.
- 3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place where she proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

Lalfakzuala IAS, Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19018/53/83—HFW(Pt), the 12th December, 1983. Earned Leave for a period of 20 days with effect from 1.12.1983 to 20.12.1983 is granted to Dr. B. Lalramzauva, AS—I, Lunglei Civil Hospital on private affairs under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

He is also allowed to avail of L. T. C. for visiting Vellore with 4 members of his Family for the block year 1982—85.

He would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No. A. 19078/88/82—HFW, the 14th December, 1983. In partial Modification to this Department's Notification of even number dated 10. 10. 1983, Annual Leave for a period of 60 days is granted to Dr. P. R. Rao, Surgical Specialist, Lunglei Civil Hospital with effect from 31. 12. 1983—28. 2. 1984 on private affairs as admissible under Armed Forces Leave Rules.

He is also allowed to avail of L.T.C. for visiting his home town Puri, Orissa for the block year 1982—1983.

He would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

During his leave period, Dr. D. Baruah, Surgeon. Aizawl Civil Hospital will take over his duties at Lunglei Civil Hospital.

No. A. 19018/80/82—HFW, the 14th December, 1983. Earned Leave for a period of 30 days with effect from date of availing is granted to Dr (Miss) Chawngthansiami Chawngthu, AS—I, Champhai Hospital on private affairs under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as an ended from time to time.

She is also allowed to avail of L.T.C. for visiting Srinagar for herself only for the block year 1982-85.

She would have continued to hold the same post but for her proceeding on leaves

Col. B.D. Borgonain,
Secretary to the Govt. of Mizoram
Health & Family Welfare Department

No. A. 19027/7/83—EDN/6(A) the 12th December, 1983. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant 26 days Earned Leave w.e.f. 27, 12, 83 to 21, 1, 84 (both days inclusive) to Smt H. Vanlalduhi, Project Officer, RFLP, Saiha on private affairs as admissible under C.C.S. (Leave) Rules, 1972,

The Officer would have continued to hold the post but for her proceeding on leave and there is every likelihood of her returning to the post from which she proceeded on leave.

C. Lalchhuma,
Secretary to the Govt. of Mizoram
Education Department

No. A. 19014/6/80—APT(A), the 12th December, 1983. 30 (thirty) days Earned Leave on private affairs is granted to Shri Yogaraja, Deputy Director of Supply and Transport-cum-Liaison Officer, Calcutta with effect from 12. 12. 83 to 10. 1. 84 (both days inclusive) under C.C.S. (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place-from where he proceeds on leave.

The Officer is also allowed to avail LTC for the block year 1982—85 for visiting Goa, Panaji with his family consisting of 3 adults and one minor member plus himself.

During the absence of Shri Yogaraja on leave Shri N. Goswamy, Inspector of Supply will look after his works.

No. A. 19013/19/80—APT(A), the 13th December, 1983. Subject to availability of leave at his credit, 15 (fifteen) days, extension of Earned Leave is granted to Shri A. Bhattacharjee, Deputy Secretary to the Government of Mizoram, Supply and Transport Department with effect from 10. I1.83 to 24. 11.83, incontinuation of this Department's Notification of even number dated 8th October, 1983, under C.C.S (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

The Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave, there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

No. A. 19012/14/81—APT(A), the 13th December, 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant 11 (eleven) days' extension of Earned Levae to Shri Denghnuna, Director of Information, Public Relations and Tourism with effect from 21. 10. '83 to 31. 10. '83 under C.C.S. (Leave). Rules 1972 as amended from time to time.

- Cartified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his rturning to the same post and place from where he proceeded on leave.
  - No. A. 19015/11/81—P&AR(D), the 13th December, 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to sanction 15 days Earned Leave with effect from 22.11.83 to 6.12.83 (both days inclusive) to Shri B. C. Bora, superintendent of the office of the Director of Health Services, Mizoram, Aizawlion Medical ground under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to tune.
  - 2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent but for his proceeding on leave.
  - 3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.
  - No. A. 22012/16/83—APT(A), the 14th December, 1983. In the interest of public service, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Shri Dengchhuana, Addl. Deputy Commissioner, Saiha as Onicer-on-special Duty, in the Department of Personnel and Administrative Reforms in his own grade pay vice Shri C. Lalchhuma, with effect from the date of joining temporarily and until further order.
  - No. A: 19013/1/80—APT(A), the 14th December, 1.83. Subject to availability of leave at his credit, Shri Dengchhuana, Addl. Deputy Commissioner, Saina is granted 25 (twenty five) days' Earned Leave on private affairs with effect from 12.12.83 to 5.1.84 under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

During the absence of Shri Dengchhuana on leave Shri C. Ropianga will look after the works of Shri Dengchhuana in addition to his own duties.

- No. AAG. 6/78, the 14th December, 1983. In exercise of the powers conferred under rules 24, 25 and 28 of the M.C.S. Rules, 1977, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to make Officiating appointment of Shri R. Bhattacharjee, M.C.S. Grade II Officer to the M.C.S. Selection Grade in the scale of pay of Rs. 1200—50—1600/- p.m. plus other allowances as admissible from time to time for a period of six months with effect from the date of taking over charge.
- 2. The Officer is posted against the post of Additional Deputy Commissioner, Saiha vice Shri Deng-chhuana transferred.
- 3. The appointment is made purely on adhoc basis and will not bestow on the person a claim for regular appointment and the services rendered on adhoc basis would not count for the purpose of seniority in the grade and for eligibility for promotion to next higher grade.
- No. A. 19015/70/83—P&AR(D), the 15th December, 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to sanction 30 days Earned Leave with effect from 1.11.83 to 30.11.83 (both days inclusive) to Shri Rosiama Ralte, Superintendent of the office of Jt. Director of Education, Mizoram, Aizawl on private affairs under the C.C.S. (Lave) Rules, 1972 as amended from time to time subject to availability of Earned Leave at his credit,
- 2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent but for his proceeding on leave.
- 3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

No. AAG. 6/78, the 15th December, 1983. In exercise of the powers conferred under rules 24, 25 and 28 of the M.C.S. Rules 1977, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to make officiating appointments of the following M.C.S. Grade II Officers to the M.C.S. Selection Grade in the scale of pay of Rs. 1200-50-1600/- p.m. plus other allowances as admissible from time to time for a period of six months with effect from the dates shown against each.

Shri D. Purkayastha, Dy. Secretary, Agriculture Department.

10. 11. '83.

2. Shri Lalthanmawia, Director, Social Welfare Department

5. 11. '83.

3. Shri Sushil Kumar, Project Director, I.R.D.P.

1. 12. '83.

The appointments are made purely on ad-hoc basis and will not bestow on the person a claim for regular appointment and the services rendered on ad-hoc basis would not count for the purpose of seniority in the grade and for eligibility for promotion to next higher grade.

No. AAG 96/78, the 15th Dec., 1983. In continuation of this Department's Notification of even number dated 3rd Dec., 1983 and 6th Dec., 1983, Shri N. L. Chakma, promoted to M. C. S. Grade II, is posted as Liaison Officer, Silchar vice Shri R. Bhattacharjee promoted.

No. A. 19011/9/80-APT (A), the 16th Dec., 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant 18 days Earned Leave on private affairs to Shri J. W. Sundara Raj, Law Secretary to the Government of Mizoram with ffect from 19. 12, '83 to 5. I. '84 under the Tamil Nadu Leave Rules, 1933.

The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is further pleased to allow Shri J. W. Sundara Raj. Law Secretary to avail L. T. C. with two adult members of his family during his leave period to visit his home town for the year 1983 - '85.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the same post on expiry of the leave.

During the period of leave Shri H. C. Thanhranga, Deputy Secretary, Law Department will look after his works in addition to his duties.

No. A. 23021/1. II/82-APT(A), the 16th Dec., 1983. In supersession of the erstwhile Appointment 'A' Department's Notification No. AAG 4/78/Pt V dated 22. 4. '82, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram, in exercise of the powers conferred under rule 26 of the Mizoram Civil Service Rules, 1977, is pleased to determine finally the interse-seniority of the Officers appointed to the Mizoram Civil Service under Notifications No. MAP 117/73/266 dated 29. 12. 1977 and No. AAG 5/78 dated 13. 12. 1981 as follows: -

- Shri H. Raltawna
- Shri J. Malsawma
- Shri B. T. Sanga
- Shri Dengchhuana
- Shri B. Sanghnuna Shri J. K. Kapoor 5.
- 7.
- Shri H. Hauthuama Shri J. K. Khenglawt
- 9. Shri J. Pazawna
- 10. Shri K. Zosanga
- Shri R. L. Thanzawna
- Shri D. Purkayastha Shri V. Thangzama
- 13.
- Shri Lalthanmawia

- Shri C. Nag 15.
- Shri M. C. Goswami
- Shri B. Lalchhawnthanga
- Shri S. R. Chowdhury
- Shri Sushil Kumar 19.
- 20. Shri Ringluia
- 21. Shri A. Bhattacharjee
- 22.
- Shri L. R. Laskar Shri M. Dawngliana 23.
- Shri P. K. Bhattacharjee
- Shri Thanhawla 25.
- Shri R. Bhattacharjee 26.
- Shri L. Pacbhunga

Lalfakzuala. Special Secretary to the Govt. of Mizoram. No. A. 19018/4/82-Spy-28, the 12th Dec., 1983. The Lt. Governor (Administrator) of grant commuted leave for 20 days on Medical Ground to Shri K. T. Siama, Superintendent of Supply, Aizawl with effect from 1. 11. '83 to 20. 11. '83 under Central Civil Service (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post from where he proceeded on leave.

A. Bhattacharjee,

Dy. Secretary to the Govt. of Mizoram,

Supply and Transport Department.

No. A. 22013/1/83—FST, the 13th December, 1983. In the interest of Public Service, the 1.t. Governor (Administrator) Mizoram is pleased to order transfer and posting of the tollowing Assistant Conservator of Forests as shown against each with immediate effect and until further order:—

Sl. No.	Name of Officers	Present place of posting	New place of posting
1.	Shri Albina Thangkhuma A. C. F.	Attached to Divisional Forests Office, Aizawl	Darlawn Forest
<b>2.</b>	Shri Murray Lalthangliana, A.C.F.	Forest Extension Division	Kawrthah Forest Division.
3.	Shri S. S. Ahmed A. C. F.	Working Plan Division, Aizawl	Forest Extension Division vice Shri Murray Lalthangliana.

S. L. Sailova, Secretary to the Govt. of Mizoram, Forest Department.

No. A. 19018/41/82-HFW, the 14th Dec., 1983. Earned Leave for a period of 60 days with effect from the date of availing is granted to Dr. M. S. C. Bose, AS--I, Aizawl Civil Hospital on private affairs under C. C. S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

He would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

F. Hmingthanga, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Health & Family Welfare Department.

No. A. 19014/2/80—APT(B), the 14th Dec., 1983. Subject to admissibility of leave at his credit Extension of Earned Leave for 8 (eight) days with effect from 23. 11. '83 to 30. 11. '83 is granted to Shri H. C. Thanhranga, Deputy Secretary, Law, Mizoram Secretariat on Private affairs under the Central C.vil Services (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

- 2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Deputy Secretary Law but for his proceeding on leave.
- 3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

Lalfak Zuala,
Special Secretary to the Govt. of Mizoram,
Department of Personnel & Administrative Reforms.

No. CON. 110/PW/82/11, the 14th Dec., 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to allow Shri Lalchhunga, Executive Engineer to cross the E. B. at the stage of Rs. 1100/- p. m. with effect from 1. 6. '81 in the scale of pay of Rs. 900-40-1100-EB-50-1400/- p. m. raising his pay to Rs. 1150/- p. m. with effect from 1. 6. '81.

M. C. Goswami, Deputy Secy. to the Govt, of Mizoram.

No. A. 12031/1/82—APT (R), the 15th Dec., 1983. A list of successful candidates who are declared to have passed the Limited Departmental Examination for appointment to the posts of Superintendent held in the month of July, 1983 is published herewith for general information:—

Si. No. in order of merit	Name of Candidate	Address/Department
1.	Shri Lalrothanga	C. D. Department (Secretariat)
2.	Smt. Lalengi	Directorate of Supply & Transport (Supply Wing)
<b>3</b> .	Smt. Lalsawmi	Directorate of Education
4.	Shri Challiana	Directorate of Agriculture
5.	Shri B. Dawngliana	D. P. & A. R. (E) (Secretariat)
6.	Smt. Liankhumi	Finance Department (Secretariat)
7.	Shri Hmingthanchama	Agriculture Deptt. (Secretariat)
8.	Shri Zulawma	Directorate of Education
9.	Shri Ramtharnghaka	Directorate of Accounts & Treasuries, Aizawl
10.	Shri Vanlalmuana	Civil Surgeon's Office, Lunglei.

No. A. 19019/7/82-APT (B), the 15th Dec., 1983. Subject to admissibility of leave at his credit Earned Leave for 45 (forty five) days with effect from 19. 12. '83 to 1. 2. '84 is granted to Shri K. V. Ravindran, P. A. to Lt. Governor, Mizoram on Private affairs under the Central Civil Services (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

- 2. Certified that the officer would have continued to hold the post of P. A. to Lt. Governor, Mizoram but for his proceeding on leave.
- 3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.
- 4. The officer is also allowed to avail Home Town leave Travel Concession for the block year 1983—'84 as admissible to deputationist.

L. S. Sailo, Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 32014/1/82-HMP, the 10th Dec., 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to promote Shri L. D. Zuala, Inspector of Police, MRP as Deputy Superintendent of Police in the scale of pay of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/- p. m. plus other allowances as admissible from time to time with effect from the date of taking over charge.

The promotion is made on an adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Mizoram Police Service Rules and such an appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and the service rendered on adhoc basis in the grade would not count for the purpose of seniority in that grade.

No. A. 32014/1/82-HMP, the 10th December, 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to promote Shri Lalhmingliana, Inspector of Police, M.A.P. as Deputy Superintendent of Police in the scale of pay of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-830-40-1000-EB-40-1200/- p.m. plus other allowances as admissible from time to time with effect from the date of taking over charge.

Th promotion is made on an adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Mizoram Police Service Rules and such an appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and the service rendered on adhoc basis in the grade would not count for the purpose of seniority in that grade.

A. H. Scott, Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19019/8/82-APT (B), the 14th Dec., 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to extend the period of deputation of Shri B.N. Sharma, Staff Officer to Lt. Governor, Mizoram for a further period of 2 (two) years with effect from 4. 12. 83 on the terms and conditions as laid down in the Ministry of Frome Affairs letter No. 14023/4/79-MZ dt. 24, 9, 1980.

L. S. Sailo,

Dy. Secretary to the Govt. of Mizoram,

Department of Personnel & A. R.

No. A. 19014/16/82-APT (B), the 16th Dec., 1983. Earned Leave for 27 days with effect to 31.12. 83 granted to Shri Hmingliana, Under Secretary, Govt. of Mizoram vide Govt. Notification No. A. 19014/16/82-APT (B) dt. 30. 11. 83 is hereby cancelled.

Lalrozama Sailo, Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

#### ORDER

No. A. 13015/3/83-PLG (A), the 12th December, 1983. In partial modification of this Department Notification letter No. A. 13015/1/82-PLG (Pt)/5 dated 12. 10. 83 Shri C. Lalsangluaia, Assistant Research Officer now deputed as Assistant Project Officer under Integrated Rural Development Programme is given a promotion as Research Officer post on promotion by his junior i.e. dated 13. 10. 1983 in the scale of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-40-1200/- p.m. and other allowances as admissible as per rule from time to time.

The appointment/promotion is made purely on achoe basis subject to regularisation—in accordance with the approved Recruitment Rules by Regular Departmental Promotion Committee in due course, that such appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and that the service rendered on adhoe basis in the grade would not count for the purpose of seniority in the grade.

Rual Zakhuma,
Development Commissioner &
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Planning Department.

#### OFFICE MEMORANDUM

No. 23021/1/83-HMP, the 16th Dec., 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Union Territory of Mizeram is pleased to finally fix the inter se-seniority of the Police Officers borne in Mizoram Police Service as shown below:—

1. Shri C. Khenglawt F. Hranghlira 8. Thangkhuma 2. H. N. Sarma 9. 3. Thanmawia Chawngthu P. C. Lalnela " 3. Hmingdailova Khiangte 10. L. M. Chakma 5. 11. R. Rengchhunga Lalsangzuala Sailo R. N. Tiwari. Hrangnawna

> A. H. Scott, Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

#### CORRIGENDUM

No. A. 23021/1. I/82-APT (A), the 16th Dec., 1983. The date of appointment of Shri B. T. Sanga as Extra Assistant Commissioner as notified under the erstwhile Appointment Department's No. MAP 39/72/4 dated 24. 5. 1972 may please be read as "29th April 1972" instead of "25th April 1972."

Lalfakzuala, Special Secretary to the Govt. of Mizoram.

## Government of Mizoram PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc.
Issued by Heads of the Department and High Court.

#### NOTIFICATION

No. FE. 60/78/230, the 14th Dec., 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order re-designation of the posts of Additional Treasury Accountant as Treasury Accountant with immediate effect.

The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is also pleased to order that whenever the old designation appears the same shall henceforth be construed according to the new designation specified in paragraph 1 above.

Rual Zakhuma,
Secretary to the Government of Mizoram,
Finance Department.

No. LAD/VCL-17/77-78/5, the 14th Dec., 1983. In exercise of the powers conferred by section 7(4) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept resignation of Shri Hauchhuma, Village Council President of Pukpui as President of Village council.

Further, in exercise of the powers conferred under section 7(8) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act. 1953, the Village Council members are authorised to elect Village Council President amongst themselves as envisaged in Rule 4(4) of the Lushai Hills District (Administration of Justice) Rules, 1953.

No. LAD/VC-31/83/Vol. II/331, the 14th Dec., 1983. In exercise of the powers conferred by Section 7(6) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept resignation tendered by Shri Vanlalthanga, nominated member of the Kawnpui Village Council from his membership with effect from 13. 12. 83 and to appoint Shri Biakliana as nominated member in place of Shri Vanlalthanga since resigned.

No. LAD/VCL-17/77-78/6, the 14th Dec., 1983. Consequent upon the resignation of Shri Hauchhuma, President, Pukpui Village Council under Notification No. LAD/VCL-17/77-78/5, dt. 14. 12. 1983 and in exercise of the powers conferred by section 7(4) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, election of Shri K. Darchhawna as President of Pukpui Village Council is approved.

Further, in exercise of the powers conferred by section 7(5) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept election of Shri R. Thanghleia as Vice President of Pukpui Village Council.

No. LAD/VC-33/82/107, th 14th Dec., 1983. In exercise of the powers conferred by section 7(2) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizogam is pleased to necept resignation of Shri Zoramthanga, Village Council Secretary of Sialsuk with effect from 9, 12, 1983 and to appoint that Liansailova as a new Village Council Secretary with effect from 10, 12, 3,

S. Lianhrima Hauhnar, Under Secretary to the Govt. of Mizorara.

#### CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Shri Mangthawnga and 30 (thirty) others for the registration of a Cooperative Society at Ngur 11. P. •. Ngur Police Station Champhai Sub-Division Champhai in the District of Aizawl.

I do hereby no. If, the persuance of the Section II (2) of the Assam Co-operative Society's Act, 1949 (Act I of 1950) the ociety has been registered in my office as a Co-operative Society with limited liability under the limit of the Ngur Farmers Co-operative Society Ltd. and numbered as No. A-10/83-34 dated this the thir south day of December in the year, one thousand nine hundred eighty three Anno Domini,

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered,

The following is the area of operation of the Society:--

1. Ngur.

#### CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Shri Lalsanga and 14 (fourteen) others for the registration of a Cooperative Society at Ramhlun P.O. Ramhlun Police Station Alzawl Sub. Division in the District of Alzawl.

I do hereby nodfy the persuance of the Section II (2) of the Assam Co-operative Society's Act, 1949 (Act I of 1950) the boolety has been registered in my office as a Co-operative Society with limited hability under the title of the MNF Returnees Ramblun 'N' Labour Co-operative Society Ltd. and numbered as No. A 17/83-84 dated this the fourteenth day of December in the year, one thousand nine hundred eighty three Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society:

1. Ramhlun 'N'

Assistant Registrar, Co-operative Societies, Aizawl, Mizorara.

#### FORM 16

(See Rule 22(1))

Notice of Final Publication of Electoral Roll.

It is hereby notified for public information that the list of amendments to the draft Electoral Roll for the 20 KAWRY AM and 22—PHULDUNGSEI Assembly Constituencies has been prepared in accordance with the Registration of Electors Rules, 1960, and a copy of the said roll together with the said list of amendments has been published and will be available for inspection at my Office, in the Office of the Asst. Electoral Registration Officer / AO / Polling Stations Agencies.

S. R. Choudhury, Electoral Registration Officer, 20 and 22 Assembly Constituencies, Aizawl District: Aizawl.

#### FORM 5

#### (See Rule 10)

Notice of publication of electoral roll in draft.

To

#### The Electors of: -

10 - N. Vanlaiphai	21 — Sairang
11 Khawbung	22 — Phuldungsei
12 — Champhai	23 — Sateek
13 — Khawhai	24 Serchhip
14 — Saitual	25 Lungpho
15 — Ngopa	26 Tlungvel
16 — Suangpuilawn	27 — Aizawl North
17 — Ratu	28 — Aizawl East
18 — Kawnpui	29 — Aizawl West
19 — Kolasib	30 — Aizawl South
20 — Kawrthah	Assembly Constituencies.

Notice is hereby given that the electoral roll has been prepared in accordance with the Registration of Electors Rules, 1960, and a copy thereof is available for inspection at my office and at the Office of the respective— AEROs/AOs/Polling Agencies during office hours.

If there be any claim for the inclusion of name in the rolls or any objection to the inclusion of a name or any objections to particulars in age entry it should be lodged on or before 7.1.1984 in Form 6, 7 and 8 as may be appropriate.

Every such claim or objection should either be presented in my Office or to the Office of the respective AEROs/AOs/Polling Agencies or sent by post to the address given below so as to reach me not late than the aforesaid date.

S. R. Choudhury, Electoral Registration Officer, 10 to 30 Assemby Constituencies.